



Briselē, 2025. gada 29. janvārī
(OR. en)

5777/25

**Starpiestāžu lieta:
2025/0006(NLE)**

**ENV 49
MI 56
WTO 7
CHIMIE 6**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 29. janvāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 18 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pušu konferencē attiecībā uz grozījumiem III pielikumā Roterdamas konvencijā par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 18 final.

Pielikumā: COM(2025) 18 final



Briselē, 29.1.2025.
COM(2025) 18 final

2025/0006 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pušu konferencē attiecībā uz
grozījumiem III pielikumā Roterdamas konvencijā par procedūru, saskaņā ar kuru
starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām
bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar kuru nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Roterdamas konvencijas par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem, Pušu konferencē saistībā ar iecerētajiem lēmumiem grozīt III pielikumu, lai tam pievienotu acetohloru, karbosulfānu, hlorpirifosu, krizotilazbestu, fentionu (īpaši mazā apjomā (*ULV*) lietojamus preparātus, kuros aktīvās vielas saturs ir 640 g/l vai vairāk), iprodionu, šķidrus preparātus (emulģējamus koncentrātus un šķīstošus koncentrātus), kuros parakvāta dihlorīda saturs ir 276 g/l vai vairāk, kas atbilst parakvāta jonu koncentrācijai 200 g/l vai vairāk, dzīvsudrabu, metilbromīdu un parakvātu.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Roterdamas konvencija

Roterdamas konvencijas par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem (turpmāk "konvencija") mērķis ir veicināt Pušu kopīgu atbildību un sadarbības centienus starptautiskās tirdzniecības ar dažām bīstamām ķīmiskām vielām jomā ar nolūku aizsargāt cilvēka veselību un vidi no potenciāla kaitējuma un sekmēt šādu ķīmisko vielu lietošanu vidi saudzējošā veidā. Konvencija stājās spēkā 2004. gada 24. februārī.

Eiropas Savienība ir konvencijas Puse¹.

2.2. Pušu konference

Pušu konference, kas iedibināta ar konvencijas 18. pantu, ir Roterdamas konvencijas pārvaldības struktūra. Lai pārraudzītu konvencijas īstenošanu, šī struktūra parasti tiekas reizi divos gados. Tā arī izvērtē ķīmiskās vielas, kuru pārskatīšanu ierosinājusi Ķīmisko vielu pārskatīšanas komiteja (*CRC*).

Saskaņā ar konvencijas 5. panta 1. punktu Pusēm ir pienākums iesniegt paziņojumus par galīgām reglamentējošām darbībām, kas veiktas, lai valsts līmenī aizliegtu vai ievērojami ierobežotu kādas ķīmiskas vielas lietošanu. Ja Sekretariāts par vienu un to pašu ķīmisko vielu ir saņēmis divus šādus paziņojumus no divām konvencijas Pusēm, kas ir no diviem dažādiem *PIC* reģioniem, minētos paziņojumus iesniedz *CRC*. *CRC* minētie paziņojumi ir jāpārskata, ņemot vērā konvencijas II pielikumā noteiktos kritērijus, un jāpieņem ieteikums par attiecīgās ķīmiskās vielas iekļaušanu sarakstā izskatīšanai Pušu konferencē.

Turklāt jebkura tāda konvencijas Puse, kas ir jaunattīstības valsts vai valsts, kuras ekonomika ir pārejas posmā, un kā teritorijā kāds īpaši bīstams pesticīdu preparāts paredzētajos lietošanas apstākļos ir izraisījis problēmas, saskaņā ar 6. panta 1. punktu var ierosināt šā īpaši bīstamā pesticīdu preparāta iekļaušanu konvencijas III pielikuma sarakstā. *CRC* minētie priekšlikumi ir jāpārskata attiecībā pret konvencijas IV pielikumā noteiktajiem kritērijiem un jāpieņem ieteikums par attiecīgo īpaši bīstamo pesticīdu preparātu iekļaušanu sarakstā, ko paredzēts izskatīt Pušu konferencē.

Konvencijas grozījumu pieņemšanas procedūru reglamentē konvencijas 21. pants un pielikumu pieņemšanas un grozīšanas procedūru — 22. pants. Saskaņā ar konvencijas

¹ Padomes Lēmums 2006/730/EK (2006. gada 25. septembris), lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Roterdamas Konvenciju par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā (OV L 299, 28.10.2006., 23. lpp.).

23. pantu katrai Pusei ir viena balss. Taču tādas reģionālas ekonomiskās integrācijas organizācijas kā ES savas tiesības balsot izmanto par tik balsīm, cik no tās dalībvalstīm ir konvencijas Puses.

2.3. Iecerētais Pušu konferences akts

Divpadsmitajā kārtējā sanāksmē Pušu konference izvērtēs vajadzību pieņemt lēmumus konvencijas III pielikuma sarakstā iekļaut acetohloru, karbosulfānu, hlorpirifosu, krizotilazbestu, fentionu (īpaši mazā apjomā (*ULV*) lietojamus preparātus, kuros aktīvās vielas saturs ir 640 g/l vai vairāk), iprodionu, šķidrums preparātus (emulģējamus koncentrātus un šķīstošus koncentrātus), kuros parakvāta dihlorīda saturs ir 276 g/l vai vairāk, kas atbilst parakvāta jonu koncentrācijai 200 g/l vai vairāk, dzīvsudrabu, metilbromīdu un parakvātu.

Iekļaušana III pielikuma sarakstā nozīmē, ka uz ķīmiskajām vielām attieksies procedūra, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana. Tādējādi Pusēm būs jāiesniedz Sekretariātam atbildes par importu, lai Sekretariāts varētu šīs atbildes darīt pieejamas visām Pusēm. Eksportētājām Pusēm, eksportējot minētās ķīmiskās vielas, būs pienākums ievērot atbildes par importu.

Iecerētie akti Pusēm kļūs saistoši saskaņā ar konvencijas 22. panta 5. punkta c) apakšpunktu, kas nosaka: *“Lēmumu par III pielikuma grozīšanu deponētārs tūlīt dara zināmu pusēm. Grozījums stājas spēkā attiecībā uz visām pusēm dienā, ko precizē lēmumā.”*

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem Roterdamas konvencijas Pušu konferences divpadsmitajā sanāksmē, ir atbalstīt acetohloru, karbosulfānu, hlorpirifosu, krizotilazbestu, fentionu (īpaši mazā apjomā (*ULV*) lietojamu preparātu, kuros aktīvās vielas saturs ir 640 g/l vai vairāk), iprodionu, šķidru preparātu (emulģējamu koncentrātu un šķīstošu koncentrātu), kuros parakvāta dihlorīda saturs ir 276 g/l vai vairāk, kas atbilst parakvāta jonu koncentrācijai 200 g/l vai vairāk, dzīvsudrabu, metilbromīdu un parakvāta iekļaušanu III pielikuma sarakstā, un tā ir atbilstoša relevantajiem Ķīmisko vielu pārskatīšanas komitejas ieteikumiem.

Saskaņā ar konvencijas 5. panta 1. punktu Puses bija iesniegušas paziņojumus par galīgām reglamentējošām darbībām, kas veiktas, lai valsts līmenī aizliegtu vai ievērojami ierobežotu acetohloru, karbosulfānu, hlorpirifosu, krizotilazbestu, iprodionu, dzīvsudrabu, metilbromīdu un parakvāta lietošanu.

Turklāt Puses saskaņā ar 6. panta 1. punktu bija iesniegušas priekšlikumus konvencijas III pielikuma sarakstā iekļaut fentionu (īpaši mazā apjomā (*ULV*) lietojamus preparātus, kuros aktīvās vielas saturs ir 640 g/l vai vairāk) un šķidrums preparātus (emulģējamus koncentrātus un šķīstošus koncentrātus), kuros parakvāta dihlorīda saturs ir 276 g/l vai vairāk, kas atbilst parakvāta jonu koncentrācijai 200 g/l vai vairāk.

CRC pārskatīja paziņojumus attiecībā pret II pielikumā noteiktajiem kritērijiem un priekšlikumus attiecībā pret konvencijas IV pielikumā noteiktajiem kritērijiem un secināja, ka visi relevantie kritēriji ir izpildīti.

Iekļaušana III pielikuma sarakstā nozīmē, ka uz ķīmiskajām vielām attieksies procedūra, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana. Tādējādi Pusēm būs jāiesniedz Sekretariātam atbildes par importu, lai Sekretariāts varētu šīs atbildes darīt pieejamas visām Pusēm. Eksportētājām Pusēm, eksportējot minētās ķīmiskās vielas, būs pienākums ievērot atbildes par importu.

Priekšlikums saskan ar Regulu (ES) Nr. 649/2012, ar ko Savienībā īsteno Roterdamas konvenciju, un papildina minēto regulu. Tas pilnībā saskan ar konvencijas mērķi veicināt tās

Pušu kopīgu atbildību un sadarbības centienus starptautiskās tirdzniecības ar dažām bīstamām ķīmiskajām vielām jomā ar nolūku aizsargāt cilvēka veselību un vidi no potenciāla kaitējuma un sekmēt šādu ķīmisko vielu lietošanu vidi saudzējošā veidā.

Priekšlikums saskan ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009, Regulu (ES) Nr. 528/2012 un Regulu (EK) Nr. 1907/2006, jo tas neskar lēmumus par ķīmisko vielu laišanu tirgū Eiropas Savienībā.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “*nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu*”.

Jēdziens “*lēmumi ar juridiskām sekām*” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kam nav saistoša spēka saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “*var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu*”².

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Pušu konference ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu, proti, Roterdamas konvenciju par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem.

Akti, ko Pušu konference tiek aicināta pieņemt, ir akti ar juridiskām sekām. Saskaņā ar Roterdamas konvencijas 22. pantu iecerētie akti, ar kuriem groza III pielikumu, būs saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, un tie būs jāīsteno ar Regulu (ES) Nr. 649/2012.

Paredzētie akti nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir iecerētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja iecerētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti un viens no tiem ir atzīstams par galveno, bet otram ir pakārtota nozīme, tad lēmums, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, ko prasa galvenais vai dominējošais mērķis vai komponents.

Ja ar iecerēto aktu vienlaikus vēlas sasniegt vairākus mērķus vai tam ir vairāki komponenti, kuri ir nesaraujami saistīti un no kuriem neviens nav pakārtots citam, tad saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu pieņemama lēmuma materiālajā juridiskajā pamatā izņēmuma kārtā jāietver dažādie atbilstīgie juridiskie pamati.

² Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Iecerētie akti īsteno mērķus vides un tirdzniecības jomā, kā arī tiem ir šo jomu komponenti. Šie iecerēto aktu elementi ir nesaraucjami saistīti, un neviens no tiem nav pakārtots citam.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālajā juridiskajā pamatā ir iekļauti šādi noteikumi: LESD 192. panta 1. punkts un 207. panta 4. punkta pirmā daļa.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 192. panta 1. punktam un 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar 218. panta 9. punktu.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pušu konferencē attiecībā uz grozījumiem III pielikumā Roterdamas konvencijā par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 192. panta 1. punktu un 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Lēmumu 2006/730/EK³ Savienības vārdā tika pieņemta un 2004. gada 24. februārī ir stājusies spēkā Roterdamas konvencija par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem (“konvencija”).
- (2) Ievērojot konvencijas 7. pantu, Pušu konference drīkst lemt par ķīmisko vielu iekļaušanu konvencijas III pielikumā.
- (3) Paredzams, ka Pušu konference savā divpadsmitajā sanāksmē pieņems lēmumus par acetohlorā, karbosulfāna, hlōpirifosa, krizotilazbesta, fentiona (īpaši mazā apjomā (*ULV*) lietojamu preparātu, kuros aktīvās vielas saturs ir 640 g/l vai vairāk), iprodiona, šķidru preparātu (emulģējamo koncentrātu un šķīstošu koncentrātu), kuros parakvāta dihlōrīda saturs ir 276 g/l vai vairāk, kas atbilst parakvāta jonu koncentrācijai 200 g/l vai vairāk, dzīvsudraba, metilbromīda un parakvāta iekļaušanu konvencijas III pielikuma sarakstā.
- (4) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Pušu konferencē, jo lēmumi būs Savienībai saistoši.
- (5) Lai veicinātu Pušu kopīgu atbildību un sadarbības centienus starptautiskās tirdzniecības ar dažām bīstamām ķīmiskajām vielām jomā ar nolūku aizsargāt cilvēka veselību un vidi no potenciāla kaitējuma un sekmēt šādu ķīmisko vielu lietošanu vidi saudzējošā veidā, konvencijas III pielikuma sarakstā būtu jāiekļauj vēl dažas ķīmiskās vielas, par kurām konstatēts, ka tās atbilst visiem relevantajiem kritērijiem. Tāpēc ir lietderīgi atbalstīt acetohlorā, karbosulfāna, hlōpirifosa, krizotilazbesta, fentiona (īpaši mazā apjomā (*ULV*) lietojamu preparātu, kuros aktīvās vielas saturs ir 640 g/l vai vairāk), iprodiona, šķidru preparātu (emulģējamo koncentrātu un šķīstošu koncentrātu), kuros parakvāta dihlōrīda saturs ir 276 g/l vai vairāk, kas atbilst

³ Padomes Lēmums 2006/730/EK (2006. gada 25. septembris), lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Roterdamas Konvenciju par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā (OV L 299, 28.10.2006., 23. lpp.).

parakvāta jonu koncentrācijai 200 g/l vai vairāk, dzīvsudraba, metilbromīda un parakvāta iekļaušanu konvencijas III pielikuma sarakstā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem konvencijas Pušu konferences divpadsmitajā sanāksmē un jebkādās turpmākās Pušu konferencēs, kuru darba kārtībā ir attiecīgais jautājums, ir tāda, ka Savienība atbalsta grozījumu veikšanu konvencijas III pielikumā, lai tajā iekļautu acetohloru, karbosulfānu, hlorpirifosu, krizotilazbestu, fentionu (īpaši mazā apjomā (*ULV*) lietojamus preparātus, kuros aktīvās vielas saturs ir 640 g/l vai vairāk), iprodionu, šķidrus preparātus (emulģējamus koncentrātus un šķīstošus koncentrātus), kuros parakvāta dihlorīda saturs ir 276 g/l vai vairāk, kas atbilst parakvāta jonu koncentrācijai 200 g/l vai vairāk, dzīvsudrabu, metilbromīdu un parakvātu.

2. pants

Savienības pārstāvji, apspriežoties ar dalībvalstīm, koordinācijas sanāksmēs uz vietas bez Padomes papildu lēmuma var vienoties par 1. pantā minētās nostājas precizēšanu, ņemot vērā norises konvencijas Pušu konferences divpadsmitajā sanāksmē un jebkurā turpmākā Pušu konferencē, kuras darba kārtībā ir 1. pantā minēto ķīmisko vielu iekļaušana III pielikumā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*